

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 86 (1988)

**Heft:** 7: Prof. Rudolf Conzett in memoriam

**Rubrik:** Impressum

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressum

## VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik / Mensuration,  
Photogrammétrie, Géodésie rural

## Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,  
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,  
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,  
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,  
sol, eaux, environnement, génie communal

## Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)

Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie (SGP)

Société suisse de photogrammétrie (SSP)

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)

Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géomètres SIA (GRG)

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT)

Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG)

Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)

Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)

## Redaktion / Rédaction

### Chefredaktor / Rédacteur en chef

Matthias H.J., Prof. Dr., Institut für Geodäsie und Photogrammetrie,  
ETH-Hönggerberg, CH-8093 Zürich.

### Redakteuren / Rédacteurs

Bernhard R., Dr. iur., Mythenstrasse 56, 8400 Winterthur. Köchle R., dipl.  
Phys., dipl. Ing., Institut für Geodäsie und Photogrammetrie, ETH-Hönggerberg,  
8093 Zürich. Miserez A., Prof., Géodésie et Mensuration EPFL, GR-  
Ecublens, 1015 Lausanne. Sigrist W., Vermessungstechniker, Moosstrasse  
19, 8954 Geroldswil. Steidler F., Dr., Wild + Leitz AG, 9435 Heerbrugg. Ulrich W., Ingenieur HTL, Vermessungsamt des Kt. Thurgau, 8500 Frauenfeld. Zollinger F., Dr., Kantonale Fachstelle für Bodenschutz, Walchetur,  
8090 Zürich.

### Sekretariat / Secrétariat

Frau I. Wieser, Lektorin, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie, ETH-  
Hönggerberg, CH-8093 Zürich, Telefon 01/377 30 53/...30 55.

## Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

## Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.  
6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

Manuskripte bitte im Doppel einsenden  
Prière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires

## Verlag, Druck, Expedition / Edition, impression, expédition

### Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neubonnementen, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

Diagonal Verlags AG

Täferstrasse 2

CH-5405 Baden-Dättwil

Telefon 056/83 45 50

Telefax 056/83 45 67

### Inserate / Annonces

#### Insertionspreise / Tarifs d'insertion

#### Kleinanzeigen / Petites annonces

Fr. 3.10 einspalige Millimeterzeile, 80 mm breit  
une colonne, largeur 80 mm, hauteur 1 mm

Fr. 5.— Chiffre-Gebühr

Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition

3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

#### Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion

Am 5. des Vormonats

### Annonces Suisse romande

JMB Publicité

Jean-Maurice Bloch

Case Postale 10

CH-1218 Grand-Saconnex

Téléphone 022/98 31 23

### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse

Ausland / Etranger

Einzelnummer / Prix du numéro

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis

Luftpost / Poste aérienne

Fr. 66.—

Fr. 84.—

Fr. 8.—

plus Porto / plus port

halber Preis / demi tarif

Zuschlag / Surtaxe

Fr. 30.— / Fr. 60.—

## Zum Umschlagbild:

Dass die Arbeiten in freier Natur auch für den Geodäten, der sich mit technisch aufwendigen Vermessungsmethoden der heutigen Generation konfrontiert sieht, durchaus ihre Schönheiten mit sich bringen können, zeigt unser Umschlagbild. Die Aufnahme wurde anlässlich einer Messkampagne im Herbst 1985 auf dem Monte Generoso (TI) aufgenommen. Die unter der Leitung des Instituts für Geodäsie und Photogrammetrie durchgeführte Kampagne hatte zum Ziel, die Basislinie Zimmerwald-Monte Generoso mit Hilfe von modernen satellitengeodätischen Methoden mit hoher Genauigkeit zu bestimmen. Dazu waren das Laserteleskop des Astronomischen Instituts der Universität Bern (AIUB) in Zimmerwald und auf dem Monte Generoso das neu entwickelte transportable Laserteleskop MTLRS2 (Modular Transportable Laser Ranging System Nr. 2, am rechten Bildrand schemenhaft erkennbar) der Technischen Universität Delft im Einsatz. Neben gemeinsamen Distanzmessungen bei der Teleskope zum geodätischen Satelliten LAGEOS (Laser GEodynamic Satellite, Bahnhöhe rund 6000 km), wurden auch Versuche zur terrestrischen Messung der Basislinie durch die Atmosphäre, mit einer Zwischenstation auf dem Jungfraujoch, durchgeführt. Der auf dem Bild sichtbare doppelte Laserstrahl zielt über den Monte San Salvatore hinweg direkt zum 106 km entfernten Reflektor auf dem Jungfraujoch. Die zwei Teilstrahlen entstehen durch eine Aufspaltung des Hauptstrahls, um das Zentrum der Optik, wo ein Hilfsfernrohr zur Detektion von Flugzeugen und der Sonne montiert ist, ohne Verlust auszublenden. Im Gegensatz zu gebräuchlichen Distanzmessungen arbeiten diese Apparaturen mit reiner Laufzeitmessung von Lichtimpulsen. Die angestrebten Genauigkeiten im Bereich von cm oder besser bedingen eine Auflösung der Laufzeitmessung von der Größenordnung einiger Picosekunden (1 Picosekunde =  $10^{-12}$  Sek., entspricht einer vom Puls zurückgelegten Strecke von 0,3 mm).

## Page de couverture:

Le travail en pleine nature du géodésien, qui se voit confronté à des méthodes de mensuration de plus en plus sophistiquées, garde encore de nos jours ses beaux côtés. Le cliché ci-dessus a été pris en automne 1985 lors d'une campagne sur le Monte Generoso (Tessin). Dirigée par l'Institut de Géodésie et Photogrammétrie de l'EPF de Zurich, cette campagne avait pour but la détermination à haute précision de la ligne de base Zimmerwald-Monte Generoso à l'aide de méthodes modernes par satellites. A cet effet le télescope laser de l'Institut Astronomique de l'Université de Berne (AIUB) stationné à Zimmerwald et le nouveau télescope laser transportable MTLRS2 (Modular Transportable Laser Ranging System No 2) de l'Université technique de Delft monté au Monte Generoso ont été en opération. Ce dernier est vaguement discernable sur le côté droit de la photo. A part des mesures de distances simultanées des deux télescopes sur le satellite géodésique LAGEOS (Laser GEodynamic Satellite, altitude environ 6000 km) on a essayé de mesurer directement la ligne de visée terrestre à travers l'atmosphère en passant par une station relais au Jungfraujoch. Le double rayon laser visible sur la couverture pointe en franchissant le Monte San Salvatore directement au Jungfraujoch situé à une distance de 106 km. Pour éviter une perte de puissance lumineuse le rayon principal est séparé en deux faisceaux afin de pouvoir passer à côté du centre de l'axe optique où se trouve un télescope auxiliaire pour la détection des avions et du soleil. Contrairement aux distancemètres usuels, ces appareils n'utilisent que des mesures du temps de parcours des impulsions lumineuses. Les précisions envisagées de l'ordre du centimètre ou mieux, demandent une résolution de la mesure temporelle de l'ordre de quelques picosecondes (une picoseconde =  $10^{-12}$  sec, ce qui correspond à la durée nécessaire à une impulsion pour parcourir une distance de 0,3 mm).